

**ECOSTRUXURE IT**  
**APPLICAZIONE MOBILE SCARICABILE**

**CONDIZIONI DI UTILIZZO**

Maggio 2019

LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO REGOLAMENTANO L'UTILIZZO DA PARTE VOSTRA DELL'APPLICAZIONE MOBILE ECOSTRUXURE IT (A SEGUIRE, "L'APPLICAZIONE MOBILE") PUBBLICATA DA SCHNEIDER ELECTRIC (COME DEFINITA A SEGUIRE) E MESSA A DISPOSIZIONE PER IL DOWNLOAD DA APP STORE DI PROPRIETÀ DI SCHNEIDER ELECTRIC OVVERO APP STORE DI TERZI AUTORIZZATI UFFICIALMENTE DA SCHNEIDER ELECTRIC A METTERE A DISPOSIZIONE L'APPLICAZIONE MOBILE PER IL DOWNLOAD.

LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO SONO APPLICABILI IN BASE ALLA CONSIDERAZIONE CHE LO SCOPO PREVISTO, PER CUI È STATA REALIZZATA L'APPLICAZIONE MOBILE, CONSISTA NEL FATTO CHE L'APPLICAZIONE MOBILE PUÒ ESSERE UTILIZZATA ESCLUSIVAMENTE DA PROFESSIONISTI NEL NORMALE SVOLGIMENTO DELLE LORO ATTIVITÀ. SE NON SIETE PROFESSIONISTI CHE UTILIZZANO L'APPLICAZIONE MOBILE NEL NORMALE SVOLGIMENTO DELLA VOSTRA ATTIVITÀ NON AVETE IL DIRITTO DI NÉ LA LICENZA PER UTILIZZARE L'APPLICAZIONE MOBILE .

PRIMA DI EFFETTUARE L'ACCESSO ED UTILIZZARE L'APPLICAZIONE MOBILE, SIETE PREGATI DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO E CONFERMARE LA VOSTRA ACCETTAZIONE DELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO ED IL VOSTRO CONSENSO AD ESSERE VINCOLATI DALLE SUDDETTE, CLICCANDO SUL RISPETTIVO PULSANTE CHE COMPARE SULLO SCHERMO DURANTE IL PROCESSO DI DOWNLOAD O DI INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE MOBILE.

SE NON ACCETTATE LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO, NÉ DI ESSERE VINCOLATI DALLE SUDDETTE, CLICcate SUL RISPETTIVO PULSANTE CHE COMPARE SULLO SCHERMO DURANTE IL PROCESSO DI DOWNLOAD O DI INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE MOBILE ED USCITE DALLA PAGINA IN CUI VIENE MESSA A DISPOSIZIONE L'APPLICAZIONE MOBILE PER IL DOWNLOAD: IN TAL MODO VERRÀ AUTOMATICAMENTE ANNULLATO IL PROCESSO DI DOWNLOAD O DI INSTALLAZIONE. QUALORA, MALGRADO QUANTO SOPRA, LA TOTALITÀ O UNA PARTE DELL'APPLICAZIONE MOBILE SIA GIÀ STATA SCARICATA E/O INSTALLATA SU UNO QUALSIASI DEI VOSTRI DISPOSITIVI, DOVRETE CANCELLARE O ELIMINARE IMMEDIATAMENTE L'APPLICAZIONE MOBILE DA TUTTI I COMPUTER, DISCHI FISSI, SERVER, TABLET, SMARTPHONE O ALTRI DISPOSITIVI MOBILI SU CUI L'AVEVATE SCARICATA.

FACENDO USO DELL'APPLICAZIONE MOBILE, CONFERMATE DI AVERE LETTO, COMPRESO ED ACCETTATO LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO E CHE ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI DALLE SUDDETTE.

CON EFFETTO DALLA DATA DI ACCETTAZIONE DELLE STESSE, QUALE DEFINITA A SEGUIRE, LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO COSTITUISCONO UN CONTRATTO LEGITTIMO FRA LA SOCIETÀ, L'AZIENDA O ALTRA PERSONA GIURIDICA A CUI È STATA MESSA A DISPOSIZIONE L'APPLICAZIONE MOBILE PER IL DOWNLOAD, (A SEGUIRE "VOI") E SCHNEIDER ELECTRIC (COME DEFINITA A SEGUIRE), A SEGUIRE IL "CONTRATTO". IN QUALITÀ DI SOCIETÀ O ALTRA PERSONA GIURIDICA, È VOSTRA RESPONSABILITÀ ACCERTARVI CHE QUALUNQUE PERSONA CHE PORTI A TERMINE IL DOWNLOAD E/O L'INSTALLAZIONE DELL'APPLICAZIONE MOBILE SIA IN POSSESSO DEL MANDATO O DELL'AUTORITÀ LEGALE PER VINCOLARVI E CONFERMARE LA VOSTRA ACCETTAZIONE DELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO, NEL QUAL CASO SI RITERRÀ CHE "VOI" E "VOSTRO/A/I/E" SI RIFERISCA A TALE SOCIETÀ O ALTRA ENTITÀ GIURIDICA.

**1. DEFINIZIONI**

Ai fini delle presenti Condizioni di Utilizzo, i termini sottostanti con le iniziali maiuscole avranno il significato definito a seguire:

**“Consociate”**: si intende, relativamente a Schneider Electric ed all’Utente, qualunque società, azienda o altra persona giuridica che, direttamente o indirettamente (i) controlla Schneider Electric o l’Utente, oppure (ii) è controllata da Schneider Electric o l’Utente, oppure (iii) è sotto controllo comune con, rispettivamente, Schneider Electric o l’Utente, e con il termine “controllo”, ai fini della presente definizione, si intende il controllo diretto o indiretto di almeno il 50% del capitale azionario e/o dei diritti di voto. Ferma restando la suddetta definizione di Consociata, AVEVA Group Plc. e tutte le sue filiali non saranno ritenute Consociate di Schneider Electric.

**“Utenti Autorizzati”**: si intende qualsiasi dipendente o appaltatore che agisce sotto l’autorità o il controllo ed a nome dell’Utente nel momento in cui accede e fa uso dell’Applicazione Mobile.

**“Contenuti”**: si intendono, in via indicativa ma non esaustiva, la struttura dell’Applicazione Mobile, i suoi contenuti editoriali, i disegni, le illustrazioni, le immagini, le fotografie, i marchi commerciali, i logo, le iniziali, le denominazioni societarie, le opere audiovisive o multimediali, i contenuti visivi, audio o sonori, così come qualsiasi altro file o elemento presente nell’ambito dell’Applicazione Mobile o facente parte altrimenti della stessa.

**“Documentazione”**: si intendono informazioni stampate, on-line od elettroniche, istruzioni o altro materiale (per es. tutorial) connesso con l’Applicazione Mobile, che come tale può essere fornito da Schneider Electric nell’ambito dell’applicazione mobile e/o sul/i sito/i web di Schneider Electric che promuovono o altrimenti presentano l’Applicazione mobile e/o contattando il centro di assistenza clienti di zona di Schneider Electric. Accettate che la Documentazione potrà essere fornita solo in lingua inglese, salvo indicazioni contrarie derivanti dalla legislazione locale, senza alcuna possibilità di deroga o limitazione contrattuale.

**“Diritti di Proprietà Intellettuale”**: si intende la totalità e qualsivoglia diritto di qualunque genere e di ogni tipo derivante da statuto, regolamento, ordinanza, diritto comune, trattato, convenzione o altro, ivi compresi, in via indicativa ma non esaustiva, eventuali brevetti, modelli di utilità, diritti morali, copyright e diritti connessi, marchi commerciali e diritti di veste commerciale, diritti topografici, marchi di servizio, diritti su nomi di dominio, diritti di design, diritti su software per computer, diritti su banche dati, diritti su informazioni riservate (ivi compresa la totalità dei diritti su know-how e segreti commerciali) e qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale, in ogni caso, registrato o meno, ivi comprese, in via indicativa ma non esaustiva, le richieste ed i rinnovi, e la totalità dei diritti e modalità di protezione aventi effetto simile o equivalente, riconosciuti ai sensi della legislazione ed in ogni giurisdizione in tutto il mondo.

**“Applicazione Mobile”**: si intende l’applicazione mobile software Ecostruxure IT che fornisce le funzioni descritte o a cui si fa riferimento nelle presenti Condizioni di Utilizzo, come pubblicata e messa a disposizione da Schneider Electric o le sue Consociate per il download dagli App Store di proprietà di Schneider Electric o dagli App Store di terzi autorizzati ufficialmente. Un riferimento all’Applicazione Mobile, nelle presenti Condizioni di Utilizzo, verrà considerato comprendente un riferimento ai Contenuti, programmi software, strumenti di programmazione e navigazione, banche dati, Documentazione e qualsiasi altro componente strutturale dell’Applicazione Mobile, così come qualunque aggiornamento e perfezionamento della suddetta che possa essere fornito da Schneider Electric a sua esclusiva discrezione.

**“Dati personali”**: si intende qualunque informazione relativa ad una persona fisica identificata o identificabile; una persona fisica identificabile è qualcuno che può essere identificato, direttamente o indirettamente, in particolare facendo riferimento ad un identificativo come un nome, un numero di identificazione, dati sulla posizione, identificativo on-line o ad uno o più fattori specifici all’identità fisica, fisiologica, genetica, mentale, economica, culturale o sociale di tale persona fisica.

**"Schneider Electric"**: si intende Schneider Electric IT USA, Inc., con sede legale in 132 Fairgrounds Road, West Kingston, RI 02892, United States.

**"Dati dell'Utente"**: si intendono tutte le informazioni, contenuti e dati, tali come, in via indicativa ma non esaustiva, testi, suoni o file, che l'Utente carica, raccoglie, memorizza e/o elabora nell'Applicazione Mobile, e/o crea e/o modifica, attraverso l'utilizzo dell'Applicazione Mobile da parte dell'Utente.

**"Voi" o "l'Utente"**: si intende ogni società, azienda o altra persona giuridica che scarica o fa uso dell'Applicazione Mobile. Se siete una persona singola, state accettando le presenti Condizioni di Utilizzo a nome di tale società, azienda o altra persona giuridica e dichiarate a Schneider Electric di avere l'autorità per farlo e, pertanto, per vincolare la suddetta società, azienda o altra persona giuridica alle presenti Condizioni di Utilizzo, nel qual caso, "Voi" e "Vostro" verranno considerati come facenti riferimento a tale società, azienda o altra persona giuridica.

## **2. DESCRIZIONE DELL'APPLICAZIONE MOBILE**

**2.1** La Documentazione fornisce la descrizione dell'Applicazione mobile in merito allo scopo per cui è destinata a essere utilizzata e, se applicabile all'applicazione mobile, qualsiasi istruzione su come utilizzare l'applicazione mobile e le relative istruzioni di sicurezza. Per un corretto utilizzo dell'applicazione mobile, l'utente deve fare riferimento e seguire rigorosamente la documentazione disponibile con o all'interno dell'applicazione mobile. Le informazioni sul tipo di dispositivi mobili e sistemi operativi con cui è compatibile all'uso l'Applicazione Mobile, sono indicate sugli App Store che mettono a disposizione l'Applicazione Mobile per il download.

**2.2.** Schneider Electric si riserva il diritto, senza averne l'obbligo, di aggiornare o perfezionare in qualsiasi momento la versione corrente dell'Applicazione Mobile e la rispettiva Documentazione in modo da migliorare le funzionalità attuali, aggiungere o eliminare funzionalità dell'Applicazione Mobile e/o creare condizioni temporanee o permanenti o limitazioni all'uso dell'Applicazione Mobile. Qualunque aggiornamento o perfezionamento di tal genere dell'Applicazione Mobile e della rispettiva Documentazione verrà pubblicato on-line da Schneider Electric. Schneider Electric raccomanda ad ogni Utente, ivi compresi gli Utenti che vi tornano, di esaminare attentamente il sito web aziendale di Schneider Electric <http://schneider-electric.com> o gli App Store che mettono a disposizione l'Applicazione Mobile per il download. È responsabilità dell'Utente visitare il suddetto sito web o le suddette pagine prima di qualunque utilizzo dell'Applicazione Mobile. L'uso continuato da parte dell'Utente dell'Applicazione Mobile dopo qualsiasi aggiornamento o perfezionamento dell'Applicazione Mobile pubblicato da Schneider Electric, verrà considerato l'accettazione da parte dell'Utente del suddetto aggiornamento o perfezionamento ed il consenso, da parte dell'Utente, all'utilizzo dell'Applicazione Mobile aggiornata o perfezionata in conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo (o qualunque versione in quel momento attuale, revisionata, delle Condizioni di Utilizzo). Se l'Utente non acconsente ai suddetti aggiornamenti o perfezionamenti, l'Utente avrà l'obbligo immediato di smettere di utilizzare l'Applicazione Mobile in qualunque modo, e di cancellare o eliminare l'Applicazione Mobile da tutti i computer, dischi fissi, server, tablet, smartphone o altri dispositivi mobili su cui l'Utente abbia scaricato l'Applicazione Mobile, con la conseguenza che il contratto legale stipulato fra l'Utente e Schneider Electric tramite l'accettazione, da parte dell'Utente, delle presenti Condizioni di Utilizzo verrà considerato immediatamente ed automaticamente risolto.

## **3. REQUISITI DI REGISTRAZIONE**

3.1 Dopo aver scaricato l'Applicazione Mobile, ed in funzione delle impostazioni dell'Applicazione Mobile, potrete avere la possibilità, o l'obbligo, di creare un account utente nell'ambito dell'Applicazione Mobile, per poterla utilizzare.

3.2 Se l'Applicazione mobile offre tale possibilità, dovrete usare la funzione "crea un account", o altra equivalente, dell'Applicazione Mobile e quindi fornire le informazioni ivi richieste con almeno il nominativo e l'indirizzo di posta elettronica di una persona singola che autorizzate ad utilizzare l'Applicazione Mobile, fermo restando che, a seconda della giurisdizione, tali informazioni che avete fornito per creare il Vostro account utente potranno essere ritenute Dati personali ed, in tal caso, verranno trattate come tali da Voi stessi e da Schneider Electric in conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo e qualsivoglia legge e regolamento.

3.3 Nel creare il Vostro account utente, accettate di (i) creare una password unica che non utilizzate per altri prodotti o servizi on-line; (ii) fornire informazioni accurate, veritiere, aggiornate e complete; (iii) aggiornare immediatamente, in caso di eventuali variazioni, le informazioni fornite per creare il Vostro account utente; (iv) mantenere la riservatezza e la sicurezza del Vostro account utente proteggendo i Vostri dati di identificazione e la password e limitando l'accesso al Vostro account utente; (v) informare immediatamente Schneider Electric se doveste scoprire o altrimenti presumere eventuali violazioni della protezione connesse con il Vostro account utente o qualunque uso improprio dello stesso; e (vi) assumervi la responsabilità di tutte le attività che si verificano nell'ambito del Vostro account utente ed accettare la totalità dei rischi di qualsiasi accesso autorizzato o non autorizzato al suddetto.

3.4 Potrete autorizzare i Vostri Utenti Autorizzati ad accedere al Vostro account utente e fare uso dell'Applicazione Mobile a Vostro favore e solo per gli scopi descritti nelle presenti Condizioni di Utilizzo. Sarete responsabili di garantire che le presenti Condizioni di Utilizzo vengano messe a disposizione in modo leggibile a ciascuno dei Vostri Utenti Autorizzati prima che ognuno di essi possa accedere e fare uso dell'Applicazione Mobile. Sarete pienamente responsabili degli atti e delle omissioni dei Vostri Utenti Autorizzati, ivi compreso di tutte le attività che vengono realizzate attraverso l'utilizzo del Vostro account utente, e della loro conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo. Vi assumerete la responsabilità di tutte le attività che vengono realizzate attraverso l'utilizzo del Vostro account utente e di qualsiasi danno risultante provocato da Voi, dai Vostri Utenti Autorizzati o da eventuali terzi, dall'Applicazione Mobile e/o Schneider Electric. Schneider Electric avrà il diritto di fare affidamento su qualsiasi informazione ricevuta da qualunque persona fisica o giuridica che acceda e/o utilizzi il Vostro account utente e Schneider Electric non andrà incontro ad alcuna responsabilità derivante dall'avervi fatto affidamento.

#### **4. CONDIZIONI FINANZIARIE**

A meno che Schneider Electric indichi sugli App Store che rendono disponibile l'Applicazione Mobile per il download che è necessario il pagamento di una licenza o altro compenso prima che possiate accedere e/o utilizzare l'Applicazione Mobile.

L'Applicazione Mobile è scaricabile gratuitamente da parte degli Utenti; ciò significa che non dovrete pagare alcuna licenza o altro canone a Schneider Electric ai fini di scaricare, accedere o utilizzare l'Applicazione Mobile. In altri casi, è necessario il pagamento di una licenza o altro canone prima che possiate scaricare, accedere o utilizzare l'Applicazione Mobile; se è necessaria una licenza o altro canone, tale canone sarà quello indicato sugli App Store applicabili.

Gli utenti riconoscono ed accettano che saranno solo gli Utenti stessi ad assumersi i costi e le spese di qualsiasi addebito tariffario relativo o derivante dall'accesso e dall'utilizzo, da parte di tali Utenti, dell'Applicazione Mobile, attraverso l'uso di servizi internet o telefonici, ivi compresi, in via indicativa ma non esaustiva, eventuali costi e spese connessi con la sottoscrizione di qualsiasi servizio di terzi che consenta l'accesso alle telecomunicazioni mobili e ad internet ed eventuali costi e spese connessi con l'upload o il download di qualsiasi dato da o verso l'Applicazione Mobile.

## **5. CONCESSIONE DI LICENZA**

**5.1** Subordinatamente all'accettazione e al continuo adempimento, da parte Vostra, di tutti i termini e condizioni contenuti nelle presenti Condizioni di Utilizzo, Schneider Electric vi concede un diritto di licenza non esclusivo, non trasferibile, revocabile, limitato e non cedibile, per l'utilizzo dell'Applicazione Mobile solo sotto forma di codice oggetto (a lettura ottica), senza il diritto di concedere alcuna sublicenza dello stesso, ai fini del normale svolgimento della Vostra attività, ad esclusione di qualsiasi altro scopo, e subordinatamente ai termini ed alle condizioni contenute nelle presenti Condizioni di Utilizzo e nella Documentazione.

**5.2** La licenza di utilizzo dell'Applicazione Mobile viene concessa agli Utenti per il periodo di tempo e nelle zone geografiche che sono rese accessibili o indicate sugli App Store che mettono a disposizione l'Applicazione Mobile per il download. In assenza di accessibilità, o altre restrizioni inerenti il periodo di tempo o la zona geografica specificati nelle presenti Condizioni di Utilizzo, nella Documentazione o sugli App Store - il diritto di licenza per l'utilizzo dell'Applicazione Mobile viene concesso agli Utenti in modo perpetuo (ma assoggettato a revoca come specificato nel presente ambito) ed a livello mondiale.

**5.3** L'Applicazione Mobile è disponibile per gli Utenti solo sotto forma di codice oggetto (a lettura ottica) ed in nessun caso Schneider Electric avrà l'obbligo di rivelare o mettere a disposizione degli Utenti il codice sorgente dell'Applicazione Mobile, salvo se richiesto da disposizioni obbligatorie della legislazione applicabile.

**5.4** Potrete scaricare ed utilizzare l'Applicazione Mobile su più di un dispositivo mobile se questa viene utilizzata su ciascuno dei suddetti dispositivi nell'ambito dello stesso account utente con cui l'Applicazione Mobile è stata scaricata per la prima volta.

**5.5** Le presenti Condizioni di Utilizzo vi conferiranno solo alcuni diritti di utilizzo dell'Applicazione Mobile e Schneider Electric ed i suoi licenzianti si riservano tutti gli altri diritti. Non acquisite alcun diritto, esplicito o implicito, diverso da quelli espressamente concessi nelle presenti Condizioni di Utilizzo. Accettate di utilizzare l'Applicazione Mobile solo come espressamente consentito nelle presenti Condizioni di Utilizzo ed in conformità con la rispettiva Documentazione. Accettate di rispettare la totalità e qualsivoglia limitazione tecnica nell'Applicazione Mobile che Vi consente di utilizzare l'Applicazione Mobile solo in determinati modi e di non permettere ad altri di eludere tali limitazioni.

**5.6** Se sono state concepite misure tecnologiche per prevenire l'utilizzo illegittimo o senza licenza dell'Applicazione Mobile, accettate che Schneider Electric possa fare uso di tali misure per evitare l'utilizzo illegittimo o senza licenza della suddetta per qualsiasi altro scopo lavorativo legale ed accettate di adempiere a qualunque requisito inerente le suddette misure tecnologiche. Tali misure non costituiscono un difetto nell'Applicazione Mobile né Vi attribuiscono alcun diritto di garanzia.

**5.7** Le presenti Condizioni di Utilizzo descrivono e regolamentano il Vostro diritto di scaricare, installare ed utilizzare l'Applicazione Mobile. Viene espressamente concordato che le presenti Condizioni di Utilizzo saranno prevalenti o andranno a sostituire qualsiasi altro termine e condizione contenuto in qualsiasi ordine d'acquisto o altro documento emesso o da Voi presentato durante il download, l'installazione o l'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile ed i suddetti altri termini e condizioni vengono espressamente respinti da Schneider Electric nella misura in cui tali altri termini e condizioni siano in conflitto con le presenti Condizioni di Utilizzo.

**5.8** Le presenti Condizioni di Utilizzo saranno inoltre a Voi applicabili e rimarranno pienamente applicabili fra Schneider Electric e Voi, anche se avete ottenuto il diritto di accesso e di utilizzo dell'Applicazione Mobile da un distributore o rivenditore autorizzato di Schneider Electric o da un partner certificato di Schneider Electric.

## **6 TITOLO E MARCHI COMMERCIALI**

**6.1** L'Applicazione Mobile, così come tutti i diritti, titoli, interessi, tecnologie e know-how, brevettati o meno, integrati nell'Applicazione Mobile, nonché tutti i Diritti di Proprietà

Intellettuale ivi contenuti, connessi o annessi all'Applicazione Mobile, ivi compresi, in via indicativa ma non esaustiva, i copyright, resteranno di proprietà esclusiva di Schneider Electric, ad esclusione del software di eventuali terzi, integrato o allegato all'Applicazione Mobile o altrimenti a Voi fornito con l'Applicazione Mobile.

**6.2** Nulla di quanto contenuto nelle presenti Condizioni di Utilizzo verrà ritenuto o considerato implicitamente tale da trasferire a Voi uno qualsiasi dei diritti di proprietà di Schneider Electric sull'Applicazione Mobile; tutti i diritti non specificamente concessi nelle presenti Condizioni di Utilizzo sono riservati da parte di Schneider Electric. Schneider Electric non Vi vende l'Applicazione Mobile, bensì Vi concede solo i diritti di licenza espressamente specificati nelle presenti Condizioni di Utilizzo.

**6.3** Tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale appartenenti a qualsiasi software di terzi integrato nell'Applicazione Mobile o altrimenti a Voi fornito con l'Applicazione Mobile resteranno in capo ai rispettivi terzi e non sussisterà alcun presunto o implicito trasferimento di proprietà a Voi dei diritti di proprietà di tali terzi.

**6.4** Se doveste venire a conoscenza di (i) qualsiasi infrazione dei diritti di proprietà sull'Applicazione Mobile o (ii) di qualsiasi controversia o azione legale avviata da un terzo contro di Voi nella misura in cui tale controversia sostenga che l'Applicazione mobile, utilizzata conformemente alle presenti Condizioni di utilizzo, viola qualsiasi brevetto, copyright o marchio, o si appropria illecitamente di un segreto commerciale di un terzo, dovrete informare immediatamente Schneider Electric della suddetta violazione e fornire tutte le informazioni pertinenti e l'opportuna collaborazione richiesta da Schneider Electric per tutelare i suoi diritti e interessi.

**6.5** Schneider Electric ed altri marchi commerciali affissi o contenuti nell'Applicazione Mobile e/o nella relativa Documentazione sono marchi registrati del gruppo Schneider Electric o della/e sua/e Consociata/e. Salvo quanto altrimenti espressamente previsto da disposizioni obbligatorie della legislazione applicabile, non potrete rimuovere né alterare alcun marchio commerciale, denominazione commerciale, nome di prodotto, logo, copyright o altri avvisi, legende, simboli o etichette sull'Applicazione Mobile. Le presenti Condizioni di Utilizzo non Vi autorizzano ad utilizzare alcuna denominazione o marchio commerciale, nome commerciale, nome di prodotto, logo, copyright o altre diciture, legende, simboli o marchi proprietari di Schneider Electric, delle sue Consociate, dei suoi/loro licenzianti terzi o rivenditori autorizzati di Schneider Electric.

## **7 RESTRIZIONI DI UTILIZZO**

**7.1** Potrete solo scaricare, installare, accedere, utilizzare e visualizzare l'Applicazione Mobile sul tipo di dispositivi mobili e sistemi operativi su cui l'Applicazione Mobile è compatibile per l'uso, come riferito nelle presenti Condizioni di Utilizzo o nella Documentazione, strettamente in conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo e la Documentazione e solo per gli scopi specifici indicati nelle presenti Condizioni di Utilizzo e nella Documentazione.

**7.2** Inoltre, salvo quanto altrimenti espressamente richiesto o autorizzato dalla legge, non potete, e non siete autorizzati a consentire o fare in modo che altri effettuino le seguenti operazioni:

(i) copiare l'Applicazione Mobile tranne che a fini di backup, esclusivamente a supporto dell'utilizzo a Voi consentito dell'Applicazione Mobile. Qualunque copia del genere deve contenere tutti gli avvisi di copyright e qualsiasi altra legenda di proprietà presente sull'Applicazione Mobile originale. Non potrete vendere, noleggiare, concedere in licenza, affittare o trasferire in altri modi qualsiasi copia dell'Applicazione Mobile. Se la presente Applicazione Mobile contiene Documentazione che viene fornita solo in formato elettronico oppure on-line, potrete stampare solo una copia di tale Documentazione elettronica per ogni licenza acquisita dell'Applicazione Mobile. Se la presente Applicazione Mobile contiene Documentazione che viene fornita in formato cartaceo, potrete fare solo una copia di tale Documentazione stampata per ogni licenza acquisita dell'Applicazione Mobile;

(ii) modificare, adattare, tradurre, fare ingegneria inversa, decompilare, disassemblare o altrimenti cercare di ricostruire il codice sorgente dell'Applicazione Mobile, né creare

opere derivate dall'Applicazione Mobile. Inoltre, in caso di errori, bug o difetti dell'Applicazione Mobile, Schneider Electric si riserva espressamente il diritto di correggere tali errori, bug o difetti nella misura consentita dalla legge, ma non è obbligata ad apportare tale correzione;

(iii) concedere in sub-licenza, noleggiare, esternalizzare o affittare l'Applicazione Mobile, utilizzare l'Applicazione mobile in qualsiasi attività di rivendita o consentire a terzi di utilizzare l'Applicazione Mobile a favore proprio o di eventuali altri terzi;

(iv) in modo diverso da quanto espressamente consentito nelle presenti Condizioni di Utilizzo, distribuire totalmente o in parte, modificare o creare derivati dell'Applicazione Mobile o distribuire applicazioni create con l'Applicazione Mobile; o

(v) direttamente o indirettamente, esportare, riesportare, scaricare o spedire l'Applicazione Mobile in violazione delle leggi e dei regolamenti degli Stati Uniti o della giurisdizione applicabile in cui scaricate e/o utilizzate l'Applicazione Mobile.

**7.3** Se non doveste rispettare pienamente le disposizioni sopraindicate, ve ne assumerete tutte le conseguenze, compreso qualsiasi danno di qualunque genere (ivi compresi, in via indicativa ma non esaustiva, i danni subiti da Schneider Electric e le sue Consociate), da ciò risultanti.

**7.4** L'utilizzo dell'Applicazione Mobile è inteso solamente per l'uso con contenuti di vostra proprietà, contenuti di dominio pubblico o contenuti opportunamente concessi in licenza. Potreste avere necessità di un brevetto, copyright, o altra licenza da parte di terzi per creare, copiare, scaricare, memorizzare o salvare file di contenuto da utilizzare con l'Applicazione Mobile o per fornire o distribuire i suddetti file da utilizzare con l'Applicazione Mobile; in tal caso, sarà Vostra esclusiva responsabilità ottenere la suddetta licenza e sarete tenuti a sostenere personalmente i costi e le spese per ottenere la suddetta licenza.

**7.5** Non potrete usare l'Applicazione Mobile per cercare di eludere, anche in abbinamento con qualsiasi dispositivo, programma o servizio concepito per eluderle, le misure tecnologiche utilizzate per controllare l'accesso, o i diritti su un file di contenuti o altra opera protetta dal copyright o altre leggi di qualsiasi giurisdizione.

**7.6** Accettate di poter utilizzare l'Applicazione Mobile solo in un modo che sia conforme con tutte le leggi applicabili nelle giurisdizioni in cui scaricate e/o utilizzate l'Applicazione Mobile, ivi comprese, in via indicativa ma non esaustiva, le restrizioni applicabili inerenti il copyright ed altri Diritti di Proprietà Intellettuale.

## **8 DATI DELL'UTENTE**

**8.1** I Dati dell'Utente possono essere forniti da quest'ultimo nelle modalità stabilite sotto la sua responsabilità per favorire l'utilizzo dell'Applicazione mobile. L'Utente avrà l'esclusiva responsabilità della precisione, qualità, integrità, legalità, affidabilità, adeguatezza e proprietà di tutti i Dati dell'Utente che carichi, raccolga, archivi e/o tratti nell'Applicazione Mobile, e/o crei e/o modifichi, attraverso il proprio utilizzo della stessa. L'Utente conserva qualsivoglia e tutti i diritti che possa vantare sui Dati dell'Utente. Accettando le presenti Condizioni di utilizzo, l'Utente concede a Schneider Electric un diritto di licenza non-esclusivo, irrevocabile, a livello mondiale, esente da royalty, pagato, trasferibile e concedibile in sublicenza, di raccogliere, memorizzare, usare, importare, distribuire, modificare e diffondere modifiche, tradurre, copiare e visualizzare i Dati dell'Utente unicamente a fini di utilizzo, e solo in abbinamento con il fatto di consentire l'uso dell'Applicazione Mobile da parte dell'Utente in conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo. L'Utente dichiara che l'Utente stesso detiene e manterrà in vigore tutte le licenze ed approvazioni necessarie per concedere i suddetti diritti di licenza, senza alcun addebito o spesa, a Schneider Electric. L'Utente dichiara che l'Utente stesso non sta infrangendo alcun diritto specificato o uso consentito né violando contratti di licenza applicabili o leggi applicabili per concedere i suddetti diritti di licenza. L'Utente accetta di risarcire e mantenere indenne Schneider Electric da eventuali rivendicazioni di terzi e da qualsiasi costo, spesa ed altri importi che Schneider Electric possa dover sostenere o altrimenti esservi soggetta per via della violazione da parte dell'Utente della presente Sezione 9.1.

**8.2** L'Utente è l'unico responsabile di stabilire i requisiti inerenti la protezione dei Dati dell'Utente. Schneider Electric non accetta alcuna responsabilità per qualsiasi alterazione, perdita o furto di dati provocati da violazioni della protezione derivanti dalla connettività ad internet e/o dall'ambiente o dai sistemi utilizzati dall'Utente per accedere ed utilizzare l'Applicazione Mobile, ivi comprese, in via indicativa ma non esaustiva, le violazioni della protezione derivanti da pirateria informatica, accesso illegittimo o accesso non autorizzato. L'Utente è l'unico responsabile di garantire, a proprio costo e spese, qualsiasi manutenzione, esecuzione di test, backup e supporto di Dati dell'Utente che l'Utente possa ritenere opportuni.

**8.3** Nel caso in cui l'Applicazione Mobile consenta all'Utente di caricare, raccogliere, archiviare, trattare, creare e/o modificare i Dati dell'Utente nell'ambito dell'Applicazione Mobile, i Dati dell'Utente saranno memorizzati nell'ambito dell'Applicazione Mobile solo per il periodo in cui (i) il suo account utente sia attivo (quando l'Utente abbia creato un account utente nell'Applicazione Mobile) o altrimenti (ii) per il periodo in cui il diritto di licenza concesso all'Utente di utilizzare l'Applicazione Mobile Application non sia scaduto o risolto, in conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo, e Schneider Electric non avrà alcun obbligo né responsabilità di restituire i Dati dell'Utente all'Utente stesso, in qualsiasi momento.

**8.4.** Schneider Electric non rivelerà i Dati dell'Utente ad eventuali terzi eccetto i suoi fornitori coinvolti nella fornitura dell'Applicazione Mobile - senza il consenso preliminare esplicito dell'Utente, a meno che la rivelazione dei Dati dell'Utente sia necessaria affinché (i) Schneider Electric o le sue Consociate possano adempiere a qualsiasi obbligo legale applicabile a Schneider Electric o alle sue Consociate, (ii) Schneider Electric o le sue Consociate possano adempiere a qualsiasi ordinanza applicabile emessa da un tribunale avente giurisdizione competente o a qualunque ordinanza applicabile di un ente governativo o (iii) Schneider Electric o le sue Consociate possano tutelare o far valere i loro diritti nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo o in una causa legale.

## **9 PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

9.1 I Dati personali dell'Utente saranno elaborati da Schneider Electric nelle modalità descritte nelle avvertenze e politiche sulla privacy ivi compresa la Politica sulla riservatezza dei dati e sui cookie di Schneider Electric resa disponibile da quest'ultima all'Utente su <https://www.schneider-electric.com/en/about-us/legal/data-privacy.jsp>. La suddetta politica e la sua ubicazione sui siti web aziendali e/o locali di Schneider Electric sono soggette a modifiche da parte di Schneider Electric per qualunque scopo legittimo, ivi compreso, in via indicativa ma non esaustiva, ai fini di adempiere alle modifiche apportate alle leggi sulla protezione dei dati.

9.2 L'Utente è responsabile dei Dati personali di terzi che l'Utente stesso carichi, memorizzi, crei, utilizzi, condivida, modifichi, cancelli o altrimenti tratti con l'Applicazione Mobile. L'Utente deve rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili, ottenere tutti i necessari consensi ed effettuare tutte le necessarie notifiche al riguardo.

## **10. GARANZIE ED ESONERI DA GARANZIE**

**10.1** SCHNEIDER ELECTRIC GARANTISCE DI AVERE IL DIRITTO DI CONCEDERE IN LICENZA ED ALTRIMENTI METTERE A VOSTRA DISPOSIZIONE L'APPLICAZIONE MOBILE IN CONFORMITÀ CON I TERMINI E LE CONDIZIONI SPECIFICATI NELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO.

**10.2** SE L'APPLICAZIONE MOBILE È STATA SCARICATA DA VOI O VI È STATA FORNITA GRATUITAMENTE SENZA CHE SIA DOVUTO A SCHNEIDER ELECTRIC ALCUN COSTO DI LICENZA O COMPENSO DI ALTRO GENERE, L'APPLICAZIONE MOBILE VI VIENE FORNITA



“COSÌ COM’È” E “COSÌ COME DISPONIBILE”. FERME RESTANDO LE GARANZIE OBBLIGATORIE CHE SI APPLICANO AI SENSI DELLA LEGGE APPLICABILE, SCHNEIDER ELECTRIC ESCLUDE ESPRESSAMENTE TUTTE LE GARANZIE, CONDIZIONI E GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, IN RELAZIONE ALL’APPLICAZIONE MOBILE, ALLA SUA DOCUMENTAZIONE, AI RELATIVI AGGIORNAMENTI E PERFEZIONAMENTI.

**10.3** SE L’APPLICAZIONE MOBILE È STATA SCARICATA DA VOI O VI È STATA FORNITA CON UN COSTO DI LICENZA O ALTRO COMPENSO DOVUTO A SCHNEIDER ELECTRIC VI SI APPLICA LA SEGUENTE GARANZIA: PER UN PERIODO DI NOVANTA (90) GIORNI DALLA DATA IN CUI AVETE SCARICATO, EFFETTUATO L’ACCESSO O UTILIZZATO PER LA PRIMA VOLTA L’APPLICAZIONE MOBILE (A SECONDA DI COSA AVVENGA PER PRIMO), SCHNEIDER ELECTRIC GARANTISCE CHE L’APPLICAZIONE MOBILE FUNZIONERÀ SOSTANZIALMENTE IN CONFORMITÀ CON LE SUE SPECIFICHE, COME DESCRITTE NELLA DOCUMENTAZIONE.

L’UNICO OBBLIGO DI SCHNEIDER ELECTRIC E LA VOSTRA UNICA AZIONE RIPARATORIA IN MERITO ALLA SUDETTA GARANZIA LIMITATA SARÀ, A DISCREZIONE DI SCHNEIDER ELECTRIC, DI RIPARARE O FORNIRE UNA SOLUZIONE AL DIFETTO O ALLA NON CONFORMITÀ DELL’APPLICAZIONE MOBILE SENZA ALCUN ADDEBITO NEI VOSTRI CONFRONTI, FERMO RESTANDO CHE (A) INOLTRIATE NOTIFICA DEL DIFETTO A SCHNEIDER ELECTRIC ENTRO IL PERIODO DI GARANZIA SOPRAINDICATO, E (B) IL DIFETTO NON RIENTRI NELL’AMBITO DELLE ESCLUSIONI SPECIFICATE NELLE SUCCESSIVE SEZIONI 10.4 E 10.5.

**10.4** LA GARANZIA DI SCHNEIDER ELECTRIC SARÀ ESCLUSA E SCHNEIDER ELECTRIC NON AVRÀ ALCUN OBBLIGO DI GARANZIA NELLA MISURA IN CUI L’APPLICAZIONE MOBILE SIA STATA ALTERATA O NON RISULTI FUNZIONANTE IN QUALSIASI MODO DI CONSEGUENZA AL VOSTRO USO, CONFIGURAZIONE O INSTALLAZIONE NEGLIGENTE O NON AUTORIZZATA DELL’APPLICAZIONE MOBILE, IVI COMPRESO, IN VIA INDICATIVA MA NON ESAUSTIVA, L’UTILIZZO DELL’APPLICAZIONE MOBILE CON QUALSIASI HARDWARE, SOFTWARE, FIRMWARE, SISTEMA OPERATIVO O SOLUZIONE NON FORNITA, NON SPECIFICATA NÉ APPROVATA DA SCHNEIDER ELECTRIC PER POTERSI UTILIZZARE CON L’APPLICAZIONE MOBILE, O LA MANUTENZIONE NON AUTORIZZATA DELL’APPLICAZIONE MOBILE.

**10.5** LA GARANZIA DI SCHNEIDER ELECTRIC SARÀ ANCHE ESCLUSA E SCHNEIDER ELECTRIC NON AVRÀ ALCUN OBBLIGO DI GARANZIA IN CASO DI DIFETTO O DI NON CONFORMITÀ DELL’APPLICAZIONE MOBILE, NELLA MISURA IN CUI TALE DIFETTO O NON CONFORMITÀ AVREBBE POTUTO ESSERE EVITATO FACENDO USO DI UN AGGIORNAMENTO O PERFEZIONAMENTO DELL’APPLICAZIONE MOBILE CHE SCHNEIDER ELECTRIC HA MESSO A VOSTRA DISPOSIZIONE IN QUALSIASI MODALITÀ.

**10.6** FERME RESTANDO LE GARANZIE DI LEGGE CHE NON POSSONO ESSERE ESCLUSE E NELLA MASSIMA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE (A LIVELLO FEDERALE E STATALE, OVE APPLICABILE) IN QUALSIASI PAESE IN CUI SCARICHERETE, INSTALLERETE O UTILizzerETE L’APPLICAZIONE MOBILE, SCHNEIDER ELECTRIC NON FORNISCE ALCUNA ALTRA GARANZIA OLTRE A QUELLE CONTENUTE NELLA PRESENTE SEZIONE 12 E DISCONOSCE ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, CONDIZIONI E DICHIARAZIONI, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO ALL’APPLICAZIONE MOBILE, LA SUA DOCUMENTAZIONE, AGGIORNAMENTI E PERFEZIONAMENTI, IVI COMPRESA, IN VIA INDICATIVA MA NON ESAUSTIVA, QUALUNQUE GARANZIA, CONDIZIONE E DICHIARAZIONE DI COMMERCIALIBILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI ED IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO. INOLTRE, MALGRADO SCHNEIDER ELECTRIC ABBAIA PRESO LE OPPORTUNE MISURE PER GARANTIRE L’ACCURATEZZA DELLE INFORMAZIONI CONTENUTE O MOSTRATE DALL’APPLICAZIONE MOBILE E LA SUA DOCUMENTAZIONE, SCHNEIDER ELECTRIC NON FORNISCE GARANZIE NÉ DICHIARAZIONI DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL FATTO CHE L’APPLICAZIONE MOBILE O QUALSIASI INFORMAZIONE CONTENUTA O MOSTRATA DALL’APPLICAZIONE MOBILE E LA SUA DOCUMENTAZIONE SODDISFERANNO I VOSTRI REQUISITI, ASPETTATIVE O FINALITÀ O CHE IL FUNZIONAMENTO DELL’APPLICAZIONE

MOBILE SARÀ ININTERROTTO O ESENTE DA ERRORI O CHE L'APPLICAZIONE MOBILE SARÀ PROTETTA DA TUTTE LE POSSIBILI MINACCE ALLA SICUREZZA, MINACCE INTERNET O ALTRE MINACCE O INTERRUZIONI.

**10.7** NESSUNA INFORMAZIONE ORALE O PER ISCRITTO, DICHIARAZIONE, OPINIONE O CONSIGLIO FORNITO DA SCHNEIDER ELECTRIC, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI DISTRIBUTORI O RIVENDITORI AUTORIZZATI, O PARTNER CERTIFICATI, O CHIUNQUE ALTRO A SUO NOME, COSTITUIRÀ ALCUNA RESPONSABILITÀ NÉ IN ALCUN MODO ESTENDERÀ O MODIFICHERÀ IL CAMPO DI APPLICAZIONE DELLE GARANZIE ESPRESSE NELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO.

**10.8** AD ECCEZIONE DELLE GARANZIE SPECIFICATE NELL'AMBITO DELLA PRESENTE SEZIONE 12, SCHNEIDER ELECTRIC NON AVRÀ ALCUN OBBLIGO DI FORNIRVI ALCUN SERVIZIO DI MANUTENZIONE, ASSISTENZA O CORREZIONE RELATIVAMENTE ALL'APPLICAZIONE MOBILE, DIVERSO DA QUELLI CHE VOI E SCHNEIDER ELECTRIC POSSIATE AVER CONCORDATO TRAMITE UN CONTRATTO A PARTE.

## **11. RESPONSABILITÀ**

**11.1** IN NESSUN CASO SCHNEIDER ELECTRIC (IN RAGIONE DELLE PROPRIE AZIONI OD OMISSIONI O QUELLE DI EVENTUALI TERZI COINVOLTI NELLA CREAZIONE, PRODUZIONE O CONSEGNA DELL'APPLICAZIONE MOBILE, IVI COMPRESI, IN VIA INDICATIVA MA NON ESAUSTIVA, I LICENZIANTI DI SCHNEIDER ELECTRIC) SARÀ RESPONSABILE NEI VOSTRI CONFRONTI O DI EVENTUALI TERZI PER QUALSIASI MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI AFFARI, PERDITA DI PROVENTI O CONTRATTI, PERDITA DI RISPARMI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI DATI, PERDITA DI REPUTAZIONE O MANCATA GESTIONE O PERDITA DI ORE LAVORO O ALTRO DANNO INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE, ESEMPLARE, PUNITIVO O CONSEGUENTE DI QUALSIASI GENERE DERIVANTE O RELATIVO APRESTAZIONI, UTILIZZO, IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZO O USO IMPROPRIO DELL'APPLICAZIONE MOBILE, BASATO SU CONTRATTO, ILLECITO CIVILE, GARANZIA O ALTRO FONDAMENTO LEGALE ED ANCHE SE SCHNEIDER ELECTRIC È STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

**11.2** NONOSTANTE EVENTUALI INDICAZIONI CONTRARIE CONTENUTE NELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO, E TRANNE IN CASO DI (i) FRODE O FALSA DICHIARAZIONE DI SCHNEIDER ELECTRIC, (ii) DOLO O GRAVE NEGLIGENZA DI SCHNEIDER ELECTRIC, O (iii) MORTE DI O LESIONE A QUALSIASI PERSONA, IN CUI NON SI APPLICA ALCUNA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ, LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI SCHNEIDER ELECTRIC IN VIRTÙ DI QUALSIVOGLIA E TUTTE LE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO O IN ALTRO MODO DERIVANTE O RELATIVA ALLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO, ALL'APPLICAZIONE MOBILE O ALLA SUA DOCUMENTAZIONE, SARÀ LIMITATA ED, IN NESSUN CASO, POTRÀ SUPERARE (I) L'IMPORTO COMPLESSIVO IMPOSTE ESCLUSE CHE AVETE PAGATO PER ACQUISIRE IL DIRITTO DI UTILIZZARE L'APPLICAZIONE MOBILE IN MERITO ALLA QUALE VIENE RIVENDICATA LA RESPONSABILITÀ O UN IMPORTO OMNICOMPRESIVO DI VENTICINQUE DOLLARI (\$ 25) IN CASO L'APPLICAZIONE MOBILE VENGA MESSA A VOSTRA DISPOSIZIONE GRATUITAMENTE SENZA ALCUNA LICENZA NÉ ALTRO CANONE DA PAGARSI A SCHNEIDER ELECTRIC.

**11.3** LA RESPONSABILITÀ DI SCHNEIDER ELECTRIC DERIVANTE DALLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO È RIDOTTA IN PROPORZIONE, NELLA MISURA IN CUI L'ATTO O L'OMMISSIONE DA PARTE VOSTRA O DI EVENTUALI TERZI ABBIA CONTRIBUITO ALLA PERDITA O AL DANNO SUBITO.

**11.4** SCHNEIDER ELECTRIC NON SARÀ RESPONSABILE NEI VOSTRI CONFRONTI O DI EVENTUALI TERZI PER L'UTILIZZO DA PARTE VOSTRA O DI EVENTUALI TERZI DI QUALSIASI DATO UTENTE CARICATO O SCARICATO DALL'APPLICAZIONE MOBILE O CREATO O MODIFICATO RELATIVAMENTE ALL'UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE MOBILE, NÉ PER LE CONSEGUENZE DI QUALSIASI DECISIONE, AZIONE OD OMISSIONE, COME, IN VIA INDICATIVA MA NON ESAUSTIVA, QUALSIASI ASSEMBLAGGIO ELETTRICO,

INSTALLAZIONE O MANUTENZIONE, CHE VOI O EVENTUALI TERZI POSSIATE REALIZZARE IN BASE O FACENDO AFFIDAMENTO SU EVENTUALI DATI UTENTE.

**11.5** SCHNEIDER ELECTRIC NON SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE NEI VOSTRI CONFRONTI PER (I) GLI EVENTUALI DANNI CAUSATI DALL'INADEMPIMENTO DEI VOSTRI OBBLIGHI IN VIRTÙ DELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO O DAL MANCATO RISPETTO DELLA DOCUMENTAZIONE; O (II) LE EVENTUALI PRETESE O RICHIESTE DI RISARCIMENTO DI TERZI SALVO NELLE MODALITÀ ESPLICITAMENTE STABILITE NELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO.

**11.6** QUALORA IL DIRITTO DI ACCESSO E DI UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE MOBILE VI SIA STATO FORNITO DA UN QUALSIASI DISTRIBUTORE O RIVENDITORE AUTORIZZATO DI SCHNEIDER ELECTRIC O UN QUALUNQUE PARTNER CERTIFICATO DI SCHNEIDER ELECTRIC, CON O SENZA UN PRODOTTO DI TERZI, IN NESSUN CASO SCHNEIDER ELECTRIC RAPPRESENTERÀ UNA PARTE IN QUALSIASI ORDINE D'ACQUISTO O ALTRO ACCORDO FRA VOI E TALE DISTRIBUTORE, RIVENDITORE O PARTNER E NON SI ASSUMERÀ NÉ ALTRIMENTI SOSTERRÀ ALCUNA RESPONSABILITÀ IN TAL SENSO.

**11.7** ACCETTATE CHE L'UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE MOBILE PUÒ ESSERE SOGGETTO A LIMITAZIONI, RITARDI E POTENZIALI GUASTI A CAUSA DEI RISCHI INTRINSECHI DELLE RETI DI TELECOMUNICAZIONI E DI INTERNET. SCHNEIDER ELECTRIC NON SARÀ RESPONSABILE PER I RITARDI O GUASTI DERIVANTI DALLE LIMITAZIONI, DAI RITARDI E POTENZIALI GUASTI DI CUI SOPRA.

**11.8** LE ESCLUSIONI, LIMITAZIONI ED ESONERI DI GARANZIA O RESPONSABILITÀ INDICATI NELLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO SARANNO APPLICABILI SOLO NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGISLAZIONE APPLICABILE ALLE PRESENTI CONDIZIONI DI UTILIZZO E NON INFLUIRANNO NÉ INFICERANNO I DIRITTI OBBLIGATORI DI CUI, A SECONDA DEI CASI, VI POTETE AVVALERE AI SENSI DI LEGGI OBBLIGATORIE O DI ORDINE PUBBLICO O REGOLAMENTI APPLICABILI IN QUALSIASI PAESE IN CUI SCARICHERETE, INSTALLERETE O UTILizzerETE L'APPLICAZIONE MOBILE.

## **12. INDENNIZZO**

**12.1** Dovrete tutelare, risarcire e mantenere indenne Schneider Electric, le sue Consociate e ciascuno dei rispettivi funzionari, direttori, dipendenti, licenziati, appaltatori, successori e cessionari rispetto alla totalità ed a qualsiasi rivendicazione, azione, processo, istanza, procedimento, sentenza, responsabilità, perdita, danno, costi e spese (ivi compresi, in via indicativa ma non esaustiva, gli opportuni onorari degli avvocati e le spese del tribunale) derivanti o relativi a (i) eventuali Dati dell'Utente; (ii) qualsiasi violazione da parte Vostra di qualunque dei Vostri obblighi nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo come, in via indicativa ma non esaustiva, qualunque uso non autorizzato dell'Applicazione Mobile; (iii) qualunque uso improprio da parte Vostra dell'Applicazione Mobile come, in via indicativa ma non esaustiva, l'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile in un modo contrario alla sua Documentazione, (iv) qualsiasi mancato rispetto, da parte Vostra, di qualunque legge e/o regolamento applicabile in relazione all'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile, (v) qualsiasi utilizzo dell'Applicazione Mobile con qualunque hardware, software, firmware, sistema operativo o soluzione non fornita, non specificata o altrimenti non approvata da Schneider Electric per essere utilizzata con l'Applicazione Mobile; e/o (vi) qualunque modifica, alterazione o manutenzione dell'Applicazione Mobile realizzata da chiunque diverso da Schneider Electric senza l'approvazione per iscritto di Schneider Electric.

**12.2** Subordinatamente alle limitazioni specificate nella Sezione 11, Schneider Electric Vi tutelerà e risarcirà in caso di rivendicazione di terzi indicante che l'Applicazione Mobile infrange qualsiasi copyright applicabile nella giurisdizione in cui Schneider Electric ha la propria sede legale o sede principale dell'attività, o si appropria indebitamente di qualsiasi segreto commerciale protetto ai sensi della legislazione di tale giurisdizione (la

“Giurisdizione Inclusa”), fermo restando che: (i) informiate Schneider Electric per iscritto in merito alla rivendicazione immediatamente dopo essere venuti a conoscenza di tale rivendicazione; (ii) Schneider Electric ha l’esclusiva autorità e controllo della difesa della rivendicazione e di tutte le relative trattative di appianamento; e (iii) forniate a Schneider Electric l’assistenza, le informazioni e l’autorità necessaria affinché Schneider Electric possa gestire la difesa e l’appianamento di tale rivendicazione ed espletare i propri obblighi nell’ambito della presente Sezione 12.2. Se l’Applicazione Mobile viene ritenuta o considerata da Schneider Electric tale da costituire una violazione o appropriazione indebita in conformità con la presente Sezione 14.2, allora Schneider Electric avrà la possibilità, a proprie spese, di: (i) ottenere per Voi una licenza per continuare ad utilizzare l’Applicazione Mobile; (ii) sostituire o modificare l’Applicazione Mobile per renderla non in violazione; o (iii) se, ad esclusiva discrezione di Schneider Electric, non risulta economicamente o commercialmente opportuno realizzare il punto (i) o (ii) soprastanti, allora Schneider Electric potrà porre fine alla licenza per l’Applicazione Mobile in violazione e rimborsarvi la licenza o altro canone (se esistente) che abbiate pagato a Schneider Electric per l’Applicazione Mobile in violazione. La presente Sezione 12.2 indica la Vostra unica ed esclusiva azione riparatoria e l’unica responsabilità di Schneider Electric per qualsiasi rivendicazione nell’ambito della presente Sezione 12.2.

**12.3** Nella misura consentita dalla legge, Schneider Electric non avrà alcuna responsabilità nei Vostri confronti nell’ambito della Sezione 12.2. delle presenti Condizioni di Utilizzo per qualsiasi rivendicazione derivante o relativa a: (i) eventuali Dati dell’Utente; (ii) qualsiasi violazione da parte Vostra di uno qualunque dei Vostri obblighi nell’ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo come, in via indicativa ma non esaustiva, qualunque uso non autorizzato dell’Applicazione Mobile; (iii) qualunque uso improprio da parte Vostra dell’Applicazione Mobile come, in via indicativa ma non esaustiva, l’utilizzo da parte Vostra dell’Applicazione Mobile in un modo contrario alla sua Documentazione, (iv) qualunque mancato rispetto da parte Vostra di qualsiasi legge e/o regolamento applicabile in relazione all’utilizzo da parte Vostra dell’Applicazione Mobile, (v) qualunque utilizzo dell’Applicazione Mobile con qualsiasi hardware, software, firmware, sistema operativo o soluzione non fornita, non specificata o altrimenti non approvata da Schneider Electric per essere usata con l’Applicazione Mobile; e/o (vi) qualsiasi modifica, alterazione o manutenzione dell’Applicazione Mobile da parte di chiunque diverso da Schneider Electric senza l’approvazione per iscritto di Schneider Electric; (vii) l’utilizzo da parte Vostra dell’Applicazione Mobile dopo che vi è stata inoltrata notifica, da Schneider Electric o da qualsiasi autorità competente, della presunta od effettiva violazione o appropriazione indebita, da parte dell’Applicazione Mobile, del Diritto di Proprietà Intellettuale di eventuali terzi; o (viii) il mancato utilizzo da parte Vostra di correzioni o miglioramenti messi a disposizione da Schneider Electric.

### **13. SITI WEB E CONTENUTI DI TERZI**

Qualora l’Applicazione Mobile consenta all’Utente di collegarsi, trasmettere Dati dell’Utente, indicare l’indirizzo web o altrimenti accedere a qualsiasi sito web di terzi o contenuti, prodotti, servizi o informazioni di terzi, l’Utente si assumerà tutti i rischi connessi con l’accesso e l’utilizzo di tali siti web e/o contenuti, prodotti, servizi ed informazioni di terzi. Schneider Electric non controlla e non è responsabile per tali siti web di terzi o qualsiasi contenuto, prodotto, servizio o informazioni di terzi accessibili da o forniti attraverso i suddetti siti web di terzi. Qualunque accesso a siti web di terzi o qualunque utilizzo di contenuti, prodotti, servizi o informazioni di terzi attraverso il Vostro accesso e/o l’utilizzo da parte Vostra dell’Applicazione Mobile sarà assoggettato alle condizioni di utilizzo dei suddetti terzi o altri documenti legali che possano regolamentare il rapporto fra Voi ed i suddetti terzi in merito a quanto sopra.

### **14. CONTROLLO ESPORTAZIONE**

Accettate di rispettare la totalità delle leggi e regolamenti applicabili, locali (a livello federale e statale, ove applicabile) ed internazionali, ivi compresi, in via indicativa ma non esaustiva, le leggi ed i regolamenti di controllo dell'esportazione degli Stati Uniti d'America o altre giurisdizioni, relativi all'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile.

L'esportazione di prodotti, software, tecnologia o informazioni può essere assoggettata al controllo o restrizione da parte di leggi o regolamenti applicabili sul controllo dell'esportazione, in particolare la Legge sulla Gestione delle Esportazioni degli Stati Uniti ed i regolamenti in tale ambito, ed il Regolamento dell'Unione Europea applicabile a prodotti e tecnologie ad uso duplice. Siete gli unici responsabili di stabilire l'esistenza e l'applicazione di qualunque legge o regolamento di tal genere a qualsiasi esportazione proposta da Voi o dai Vostri rappresentanti dell'Applicazione Mobile o di qualsiasi servizio basato o che implementi in altro modo il Vostro diritto di accedere e di utilizzare l'Applicazione Mobile e della realizzazione di qualsiasi dichiarazione od ottenimento di qualunque autorizzazione necessaria in relazione a quanto sopra. Accettate di non esportare l'Applicazione Mobile o qualsiasi servizio basato o che implementi in altro modo il Vostro diritto di accedere ed utilizzare l'Applicazione Mobile da qualunque paese, in violazione di qualunque obbligo legale o regolamentare applicabile, o restrizioni su tale esportazione.

Nel caso in cui i suddetti obblighi legali o regolamentari o le restrizioni vengano violati da Voi o da uno qualsiasi dei Vostri rappresentanti in relazione all'esportazione dell'Applicazione Mobile, o di qualunque servizio basato o che implementi in altro modo il Vostro diritto di accedere e di utilizzare l'Applicazione Mobile, dovrete risarcire e mantenere indenne Schneider Electric, le sue Consociate e ciascuno dei rispettivi funzionari, direttori, dipendenti, licenzianti, appaltatori, successori e cessionari, da qualunque rivendicazione e risarcire i suddetti rispetto a qualunque danno rivendicato da eventuali terzi (ivi comprese, in via indicativa ma non esaustiva, autorità e/o organizzazioni governative e/o internazionali) di conseguenza a qualsiasi violazione di tal genere da parte Vostra o del/i Vostro/i rappresentante/i.

## **15. CESSIONE**

I vostri diritti ed obblighi nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo non potranno essere venduti, concessi in sublicenza, noleggiati, ceduti, delegati, trasferiti o conferiti altrimenti da Voi o dai Vostri rappresentanti senza il consenso preliminare esplicito per iscritto di Schneider Electric. La licenza a Voi concessa nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo viene concessa in considerazione della Vostra persona ("*intuitu personae*"). Schneider Electric potrà cedere i propri diritti ed obblighi nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo a qualunque Consociata o a qualsiasi società di cui Schneider Electric possa acquisire il controllo o con cui possa effettuare una fusione. Subordinatamente a quanto sopra, le presenti Condizioni di Utilizzo saranno vincolanti ed entreranno in vigore a favore delle parti coinvolte, i loro successori e cessionari consentiti.

## **16. RISOLUZIONE**

**16.1** Pur non essendo tenuta a fare indagini, Schneider Electric potrà indagare su violazioni delle presenti Condizioni di Utilizzo o uso improprio dell'Applicazione Mobile e collaborare con le opportune autorità preposte ad applicare la legge in merito a minacce della sicurezza, frode o altre attività illegittime, dolose o inadeguate da parte Vostra o eventuali terzi tramite l'accesso e/o l'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile.

**16.2** Schneider Electric ha il diritto, in qualsiasi momento e senza preavviso né responsabilità nei Vostri confronti, di porre fine al diritto di licenza a Voi concesso per l'utilizzo dell'Applicazione Mobile se violate uno qualsiasi dei Vostri obblighi nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo o degli altri documenti legali in esse incorporate o violate qualsiasi legge o regolamento applicabile o infrangete altrimenti qualunque Diritto di Proprietà Intellettuale – accedendo o utilizzando l'Applicazione Mobile. La risoluzione da

parte di Schneider Electric del diritto di licenza a Voi concesso per l'utilizzo l'Applicazione Mobile non derogherà né andrà ad influire su qualsiasi altro diritto o azione riparatoria a cui possa avere diritto Schneider Electric nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo, ai sensi di legge o, se applicabile, in tribunale.

Fermo restando quanto sopra, la risoluzione da parte di Schneider Electric del diritto di licenza a Voi concesso di utilizzare l'Applicazione Mobile provocherà automaticamente ed immediatamente la risoluzione del contratto legale stipulato fra Voi e Schneider Electric tramite la Vostra accettazione delle presenti Condizioni di Utilizzo.

**16.3** Al momento della scadenza o risoluzione del diritto di licenza a Voi concesso in base al presente documento, Vi impegnate ad interrompere immediatamente l'utilizzo dell'Applicazione Mobile e dovete cancellare o eliminare l'Applicazione Mobile da tutti i computer, dischi fissi, server, tablet, smartphone o altri dispositivi mobili su cui l'avevate scaricata. Su richiesta di Schneider Electric, dovrete fornire a Schneider Electric stessa una certificazione scritta indicante che avete portato a termine le azioni richieste, specificate nella presente Sezione 16.3.

**16.4** La risoluzione, da parte di Schneider Electric, del diritto di licenza a Voi concesso, e quindi del Contratto non costituisce rinuncia e non influisce su alcun altro diritto o azione riparatoria di cui Schneider Electric possa avvalersi ai sensi delle presenti Condizioni di utilizzo, in base ai principi di legge o, se applicabile, di equità in relazione a o derivante dal vostro inadempimento o violazione nelle modalità di cui sopra. La risoluzione, da parte di Schneider Electric, del diritto di licenza a Voi concesso in virtù delle presenti Condizioni di utilizzo e quindi del Contratto non va a influire su alcun diritto o azione riparatoria che, prima della suddetta risoluzione, possiate avere acquisito Voi stessi o Schneider Electric nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo, ai sensi di legge o, se applicabile, in tribunale, in relazione al o derivante dal presente diritto di licenza.

## **17. VARIE**

**17.1** Schneider Electric è un contraente indipendente. Sia Voi che Schneider Electric accettate che non esiste alcun rapporto societario, in joint venture o di agenzia, né è stato creato dalle presenti Condizioni di Utilizzo fra Voi e Schneider Electric. Né a Voi, né a Schneider Electric viene concesso alcun diritto o autorità di assumere o creare qualsiasi obbligo o responsabilità, esplicita o implicita, a nome o per conto l'uno dell'altro.

**17.2** Nessun rapporto di cui siano beneficiari terzi viene creato tramite le presenti Condizioni di Utilizzo. Il Contratto non è destinato a conferire e non conferisce alcun diritto, beneficio o azione riparatoria a persone diverse da Voi e Schneider Electric.

**17.3** Le presenti Condizioni di Utilizzo costituiscono l'accordo integrale fra Voi e Schneider Electric relativamente al Vostro diritto di utilizzare l'Applicazione Mobile e vanno a sostituire qualsiasi contratto o accordo precedente, in forma orale, elettronica o per iscritto, in relazione allo stesso oggetto. La Documentazione è parte integrante del diritto di licenza concesso nell'ambito delle presenti Condizioni di Utilizzo. In caso di divergenze fra qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni di Utilizzo e le disposizioni della Documentazione, saranno le disposizioni delle presenti Condizioni di Utilizzo a prevalere.

**17.4** Nel caso in cui qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni di Utilizzo dovesse essere dichiarata non valida o non applicabile da qualunque giurisdizione competente, tale disposizione delle presenti Condizioni di Utilizzo verrà modificata da Schneider Electric per raggiungere, il più possibile, il suo intento intrinseco, e tutte le altre disposizioni delle presenti Condizioni di Utilizzo rimarranno valide ed in pieno vigore ed efficacia.

**17.5** Tutte le comunicazioni inviate in conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo dovranno avvenire per iscritto. Le comunicazioni a fini generali, relative all'Applicazione Mobile, verranno fornite da Schneider Electric tramite informazioni generali postate sul sito web aziendale di Schneider Electric, negli App Store che mettono a disposizione l'Applicazione Mobile per il download e/o attraverso l'Applicazione Mobile stessa. Le

comunicazioni indirizzate specificamente a Voi verranno inoltrate da Schneider Electric, a sua discrezione, tramite posta elettronica, presso l'indirizzo di posta elettronica in archivio nelle informazioni che avete fornito per scaricare l'Applicazione Mobile oppure, ove applicabile, per creare il Vostro account utente nell'ambito dell'Applicazione Mobile, o tramite comunicazione scritta inviata per posta raccomandata o prepagata presso l'indirizzo della Vostra sede legale o sede principale dell'attività. Qualunque comunicazione da parte dell'Utente a Schneider Electric dovrà avvenire per iscritto, inviata tramite posta raccomandata o prepagata, presso l'indirizzo della sede legale o sede principale dell'attività di Schneider Electric.

**17.6** Il mancato esercizio di, o la mancata richiesta, da parte di Schneider Electric, di far valere qualsiasi diritto, facoltà o azione riparatoria in virtù del Contratto non avrà valore di e non andrà interpretata come una rinuncia agli stessi.

**17.7** Le intestazioni delle presenti Condizioni di Utilizzo sono solo a titolo di riferimento e non influiranno sulla loro interpretazione.

**17.8** I termini espressi al singolare comprendono il plurale, e viceversa.

**17.9** La Sezione 6 "Titolo e marchi commerciali", la Sezione 8 "Dati dell'Utente", la Sezione 10 "Garanzie ed Esoneri di garanzia", la Sezione 11 "Responsabilità", la Sezione 12 "Indennizzo", la Sezione 14 "Controllo Esportazione", la Sezione 16 "Risoluzione", la Sezione 17 "Varie" e la Sezione 18 "Legislazione Applicabile e Risoluzione delle Controversie" delle presenti Condizioni di Utilizzo resteranno in vigore alla risoluzione o scadenza delle presenti Condizioni di Utilizzo o del diritto di licenza a Voi concesso nel presente ambito. Inoltre, le disposizioni che, per loro natura, sono state concepite per rimanere in vigore alla risoluzione o alla scadenza delle presenti Condizioni di Utilizzo o del diritto di licenza a Voi concesso nel presente ambito, persisteranno alla suddetta risoluzione o scadenza.

**17.10** Schneider Electric si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di modificare, aggiungere o eliminare qualsiasi disposizione dalle presenti Condizioni di Utilizzo in qualsiasi momento. Qualunque modifica, aggiunta o eliminazione di tal genere alle presenti Condizioni di Utilizzo verrà postata da Schneider Electric sul suo sito web aziendale all'indirizzo <http://www.schneider-electric.com>, negli App Store che mettono a disposizione l'Applicazione Mobile per il download e/o attraverso l'Applicazione Mobile stessa. Schneider Electric raccomanda ad ogni Utente, ivi compresi quelli ricorrenti, di esaminare attentamente le Condizioni di Utilizzo correnti in quel momento, postate sul sito web aziendale di Schneider Electric o negli App Store e/o attraverso l'Applicazione Mobile. È responsabilità dell'Utente verificare le Condizioni di Utilizzo correnti in quel momento, prima di utilizzare l'Applicazione Mobile o qualsiasi aggiornamento o perfezionamento della stessa. L'uso continuato, da parte dell'Utente, dell'Applicazione Mobile dopo qualsiasi modifica, aggiunta o eliminazione delle presenti Condizioni di Utilizzo che venga pubblicata da Schneider Electric, verrà considerato come l'accettazione da parte dell'Utente ed il consenso alle Condizioni di Utilizzo modificate.

**17.11** Accettate di mettere a disposizione tutta la documentazione applicabile, affinché possa essere esaminata da Schneider Electric durante il Vostro normale orario lavorativo, in modo da consentire a Schneider Electric (a seguito di opportuno preavviso a Voi inviato) di verificare la Vostra conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo. Inoltre, accettate, su richiesta di Schneider Electric o di un rappresentante autorizzato di Schneider Electric, di documentare e certificare immediatamente per iscritto a Schneider Electric che l'utilizzo da parte Vostra e dei Vostri dipendenti dell'Applicazione Mobile è conforme alle presenti Condizioni di Utilizzo.

Schneider Electric (a seguito di opportuna notifica per iscritto) potrà ispezionare l'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile durante il Vostro normale orario lavorativo per accertarsi della Vostra conformità con le presenti Condizioni di Utilizzo. Se i risultati di qualsiasi revisione o ispezione di tal genere dovessero indicare l'utilizzo senza licenza o non conforme da parte Vostra dell'Applicazione Mobile o il mancato pagamento da parte

Vostra della licenza applicabile o di altri canoni (se esistenti) dovuti a livello contrattuale e da pagarsi a Schneider Electric, dovrete: (i) pagare immediatamente canoni sufficienti per coprire l'utilizzo da parte Vostra dell'Applicazione Mobile, o gli importi dei canoni rimanenti dovuti a Schneider Electric e (ii) rimborsare Schneider Electric per il costo di tale revisione o ispezione.

## **18. LEGISLAZIONE APPLICABILE E RISOLUZIONE DI CONTROVERSIE**

**18.1** Le presenti Condizioni di Utilizzo saranno regolate esclusivamente dalle leggi dello Stato dell'Illinois, Stati Uniti d'America, ad esclusione delle regole sui conflitti di legge. Per quanto possibile, Schneider Electric e Voi accettate che la Convenzione delle Nazioni Unite sulla Vendita Internazionale di Merci non sarà applicabile alle presenti Condizioni di Utilizzo.

**18.2** Qualsiasi controversia derivante da o in connessa alle presenti Condizioni di utilizzo, sarà in ogni caso composta conformemente alla legge che disciplina le presenti Condizioni di utilizzo, quale definita in precedenza, dalle competenti corti federali situate in e per Cook County, Illinois. Le parti acconsentono irrevocabilmente e si sottomettono alla giurisdizione esclusiva dei tribunali statali e federali situati a Cook County, nell'Illinois, in relazione a qualsiasi causa, azione o altro procedimento riguardante l'interpretazione o l'operazione di questa EULA. Ciascuna parte rinuncia per sempre e accetta di non far valere alcuna difesa basata su un argomento secondo cui i tribunali menzionati in questo paragrafo non hanno competenza giurisdizionale, che la sede è impropria o che il forum non è conveniente. CIASCUNA PARTE RINUNCIAMIRREVOCABILMENTE A OGNI DIRITTO POSSA AVERE, E ACCETTA DI NON RICHIEDERE, UNA GIURIA DI PROVA PER L'AGGIUDICAZIONE DI QUALSIASI CONTROVERSIA DI CUI SOPRA O IN CONNESSIONE CON O DERIVANTE DA QUESTI TERMINI DI UTILIZZO.

**18.3** Riconoscete ed accettate che Schneider Electric subirà danni irreparabili (ed i danni previsti dalla legge potrebbero essere un'azione riparatoria inadeguata) se doveste violare qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni di Utilizzo e tale disposizione non venisse specificamente applicata. Pertanto, in caso di violazione o probabile violazione da parte Vostra delle presenti Condizioni di Utilizzo, Schneider Electric avrà il diritto, oltre alla totalità degli altri diritti o azioni riparatorie, a (i) un'ingiunzione o altra misura ingiuntiva in opposizione a tale violazione, senza che risulti necessario dimostrare qualunque danno effettivo o inoltrare un'ingiunzione o altro vincolo; e/o (ii) un'ordinanza di adempimento specifico della disposizione applicabile delle presenti Condizioni di Utilizzo, nella misura in cui ciò è consentito dalla legislazione applicabile nel paese in cui Schneider Electric ha la propria sede legale o sede principale delle attività e/o, come pertinente nel contesto, in cui scaricate, installate o utilizzate l'Applicazione Mobile, a livello federale e statale, ove applicabile.

© 2019 - Schneider Electric. Tutti i diritti riservati.